

MOTORBIKE



Alt om motorcykler  
Allt om motorcyklar  
Kaikki moottoripyörät



Ausgabe 7/2019

# ADDITIVES



## Motorbike MoS<sub>2</sub> Shooter

**DA** Reducerer friktion og slid og nedbringer dermed olie- og brændstofforbruget. Forøger den rolige gang af motoren og giver færre driftsforstyrrelser. Velegnet til alle 2- og 4-taktsmotorer. 20 ml (1 tubel) er tilstrækkelig til 1 l motorolie. Ved 2-takts-motorer: 10 ml pr. 10 l brændstofblanding eller 20 ml til 400 ml 2-taktsolie. Katalysator-testet.

**SV** Minskar olje- och bränsleförbrukningen tack vare att friktion och slitage reduceras. Ger lugnare motorgång och färre driftsstörningar. Lämplig för alla 4- och 2-taktsmotorer. 20 ml (1 tun) räcker för 1 liter motorolja. För 2-taktsmotorer: 10 ml per 10 liter bränsleblandning resp. 20 ml till 400 ml 2-taktsolja. Katalysatortestad.

**FI** Kitkan ja kulumisen pienentymisen ansiosista vähentää öljyn- ja polttoaineen kulutusta. Moottori käy pehmeämmin ja käytööhäiriöt vähenevät. Soveltuu kaikkiin 4- ja 2-tahtimoottoreihin. 20 ml (1 putki) riittää 1 litraan moottoriöljyä. Kaksitahtimoottorit: 10 ml 10 l:aan polttoaineseosta tai 20 ml 400 ml:aan 2-tahtiöljyä. Katalysaattoritestattu.

## Motorbike Oil Additive

**DA** Motorslidbeskyttelse på basis af molybdændisulfid ( $\text{MoS}_2$ ). Videnskabeligt bevist slidreduktion på op til 50%. Forlænger motorens levetid. Motoren kører mere gnidningsløst, olie- og brændstofforbruget reduceres. Forøger den rolige gang af motoren og giver færre driftsforstyrrelser. Katalysatortestet. Til alle 4-takts- og 2-takts-motorer med separat og blandet smøring. Kan også bruges i våde flerplade-koblinger.

**SV** Vetenskapligt bevisat sänkt slitage med upp till 50%. Ger längre livslängd för motorn. Motorn går lättare, olje- och bränsleförbrukningen sjunker. Ger lugnare motorgång och färre driftsstörningar. Katalysatortestad. Lämpar sig för alla 4- samt 2-taktsmotorer med separatsmörjning och direkt inblandning i bränslet. Kan även användas i oljebadkopplingar.

**FI** Molybdeenisulfidipohjainen ( $\text{MoS}_2$ ) moottorisuoja-aine. Kuluminen vähenee jopa 50 prosenttia (tieteellisesti todistettu). Pidentää moottorin käyttöikää. Moottori käy kevyemmin, ja öljyn- ja polttoaineenkulutus pienenevät. Moottori käy pehmeämmin ja sen häiriöt vähenevät. Katalysaattoritestattu. Kaikille nelitahti- ja kaksitahtimoottoreille, joissa on tuoreöljy- ja sekoitusvoitelu. Sopii myös öljykylpyppisten monilevy-yhteydessä.

# ADDITIVES



## Motorbike Engine Flush Shooter

**DA** Rengøringsvæske til at befri motoren indvendigt fra generende aflejringer. Løsner slam- og lakaflejringer. Olieopløselige og olie-uopløselige rester af alle slags fås til at svæve og fjernes fra olien under olieskiftet. Den rengjorte motor og den ikke af gamle forurenninger belastede, friske olie kan således udfolde den fulde effekt. Renser og skyller oliekredsløb på motorcykler med 4-takt benzinmotorer. Anvendelsens hyppighed afhænger af oliekredsløbets tilsmudsningsgrad og den anvendte oliekvalitet.

**SV** Rengöringsvätska för att befria motorns inre från störande avlagringar. Löser slam- och lackbildning. Oljelösliga och icke oljelösliga rester av alla typer försätts i svavande tillstånd och töms ur oljekretsen vid oljebrytet. Den nya oljan utan "gamla synner" och motorn utan avlagringar och smuts kan på detta sätt utvecklad sin fulla prestanda. Rengör och spolar oljekretsar i motorcyklar med 4-taktsbensinmotorer. Hur ofta vätskan används beror på smutsen i oljekretsen och använd oljekvalitet.

**FI** Erittäin tehokas puhdistusneste, jolla moottorin sisäpuolelta saadaan poistettua haitallinen karsta. Irrottaan lietettä ja lakkamaisia yhdisteitä muodostavat aineet. Kainkalaiset öljyliukoiset ja öljyn liukenevat matot jäämät saadaan liikkeeseen, ja ne voidaan poistaa öljynkierrostta öljynvaihdon yhteydessä. Kun moottorissa ei ole karstaa eikä likaa ja kun moottoriöljy on tuoretta, moottori voi toimia täydellä teholaan. Puhdistaa ja huuhtelee nelitahtibensiinimoottoristen moottoripyörien öljykierrot. Käytötöihes määräytyy öljykierron likaantumisasteen ja käytetyn öljylaadun mukaan.

## Motorbike Engine Flush

**DA** Rengøringsvæske til at befri motoren indvendigt fra generende aflejringer. Løsner slam- og lakaflejringer. Renser og skyller oliekredsløb på motorcykler med 4-takt benzinmotorer. Anvendelsens hyppighed afhænger af oliekredsløbets tilsmudsningsgrad og den anvendte oliekvalitet.

**SV** Rengöringsvätska för att befria motorns inre från störande avlagringar. Löser slam- och lackbildning. Rengör och spolar oljekretsar i motorcyklar med 4-taktsbensinmotorer. Hur ofta vätskan används beror på smutsen i oljekretsen och använd oljekvalitet.

**FI** Erittäin tehokas puhdistusneste, jolla moottorin sisäpuolelta saadaan poistettua haitallinen karsta. Irrottaan lietettä ja lakkamaisia yhdisteitä muodostavat aineet. Puhdistaa ja huuhtelee nelitahtibensiinimoottoristen moottoripyörien öljykierrot. Käytötöihes määräytyy öljykierron likaantumisasteen ja käytetyn öljylaadun mukaan.

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20579<sup>DK</sup>

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20580<sup>S</sup>

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20597<sup>GB</sup>

250 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1657

# ADDITIVES



## Motorbike 4T Shooter

**DA** Forøger motorens ydeevne. Fjerner aflejringer på brændstofsystemet, ventiler, tændrør samt i forbrændingskamrene og forhindrer gendannelse. Det får også brændstofforbruget til at falde. Beskytter hele brændstofsystemet mod korrosion. Forebygge, at karburatoren fryser til. Katalysatortestet. Tilføjes brændstoffet for alle 4-takts-motorer (karburator og rændstofindsprøjtnng). 80 ml er nok til 5 til 10 l brændstof. Tilsættes ved hver optankning.

**SV** Ökar motorns effektivitet. Tar bort avlagringar i bränslesystemet, på ventiler och förbränningsskammare och förhindrar ny uppkomst. Därmed sjunker även bränsleförbrukningen. Skyddar hela bränslesystemet mot korrosion. Förhindrar järnbildning i förgasarsystemet. Katalysatortestad. Tillämpas till drivmedlet i alla 4-taktsmotorer (förgasare och insprutning). 80 ml räcker för 5 till 10 l bränsle. Tillsätts vid varje tankning.

**FI** Lisää moottorin tehoa. Poistaa karsataa polttoainejärjestelmästä, venttiileistä, sytytystulpista sekä palamistilasta ja estää sen muodostumista uudestaan. Tämä vähentää myös polttoaineenkulutusta. Suojaaa koko polttoainejärjestelmää korroosiolta. Estää kaasuttimen jäätymisen. Katalysaattoritestattu. Lisätään kaikissa nelitahtimoottoreissa polttoaineeseen (kaasutin ja suihkutus). 80 ml riittää 5–10 litraan polttoainetta. Lisätään jokaisen tankauksen yhteydessä.



## Motorbike 4T Bike-Additive

**DA** Forøger motorens ydeevne. Fjerner aflejringer på brændstofsystemet, ventiler, tændrør samt i forbrændingskamrene og forhindrer gendannelse. Det får også brændstofforbruget til at falde. Beskytter hele brændstofsystemet mod korrosion. Forebygge, at karburatoren fryser til. Katalysatortestet. Tilføjes brændstoffet for alle 4-takts-motorer (karburator og brændstofindsprøjtnng).

**SV** Ökar motorns effektivitet. Tar bort avlagringar i bränslesystemet, på ventiler och förbränningsskammare och förhindrar ny uppkomst. Därmed sjunker även bränsleförbrukningen. Skyddar hela bränslesystemet mot korrosion. Förhindrar järnbildning i förgasarsystemet. Katalysatortestad. Tillämpas till drivmedlet i alla 4-taktsmotorer (förgasare och insprutning).

**FI** Lisää moottorin tehoa. Poistaa karsataa polttoainejärjestelmästä, venttiileistä, sytytystulpista sekä palamistilasta ja estää sen muodostumista uudestaan. Tämä vähentää myös polttoaineenkulutusta. Suojaaa koko polttoainejärjestelmää korroosiolta. Estää kaasuttimen jäätymisen. Katalysaattoritestattu. Lisätään kaikissa nelitahtimoottoreissa polttoaineeseen (kaasutin ja suihkutus).

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20598<sup>DK</sup>  
80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20583<sup>S</sup>  
80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20578<sup>FIN</sup>

125 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1581

# ADDITIVES



## Motorbike 2T Bike-Additive

**DA** Forøger motorens ydeevne. Fjerner aflejringer i brændstofsystemet samt indsgnings- og udstødningskanaler og forhindrer nydannelse. Beskytter hele brændstofsystemet mod korrosion. Katalysatortestet. Renere motorer bruger mindre brændstof og reducerer mængden af skadelige stoffer i udstødningen. Til alle 2-takts-motorer med blandet eller adskilt smøring.

**SV** Ökar motorns effektivitet. Tar bort avlagringar i bränslesystemet samt in- och utloppskanaler och förhindrar ny uppkomst. Skyddar hela bränslesystemet mot korrosion. Katalysatortestad. Rena motorer behöver mindre bränsle och reducerar miljöfarliga utsläpp. 2-takts-motorer med oljeinblandning i bränslet eller separationsmörjning.

**FI** Lisää moottorin tehoa. Poistaa karsataa polttoainejärjestelmästä ja tulo- ja poistokanavista sekä estää sen uudelleenmuodostumista. Suojaa koko polttoainejärjestelmää korroosiolta. Katalysaattoritestattu. Puhtaat moottorit kuluttavat vähemmän polttoainetta ja vähentävät haitallisia päästöjä. Kaikille kaksitahtimoottoreille, joissa on sekoite- tai tuoreöljyvoitelu.

250 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1582

## Motorbike Speed Shooter

**DA** Moderne askefri virkemiddelkombination med accelerationsforbedrende, rensende, dispergerende og materialebeskyttende egenskaber. Formuleret efter den mest moderne teknologi inden for additiver og brændstoffer og opfylder de krav, som moderne motorer, driftsmidler og driftsbetingelser stiller. Giver mere køreglæde via en optimeret ydelse. Motor starter bedre og har desuden en roligere gang. For 2- og 4-takts benzинmotorer (karburatoren og indsprøjtningsmotorer). 80 ml er nok til indtil 10 liter benzin. Anwendung anbefales ved hver benzinpåfyldning!

**SV** Modern ämneskombination utan aska med accelerationsökande rengörande dispergerande och materialskyddande egenskaper. Framtagen enligt den senaste moderna teknologin för tillsatser och drivmedel, motsvarar kraven för dagens motorer, drivmedel och driftsvillkor. Ger mera körläde med optimad effektivitet. Motorn startar bättre och går dessutom jämnare. För 2- och 4-takts-benzinmotorer (förgasare och insprutning). 80 ml räcker för upp till 10 liter bränsle. Rekommenderad användning vid varje tankning!

**FI** Nykyainen tuhkaton tehoaineyhdistelmä, jolla on kiihytystä parantavia, puhdistavia, dispergoivia ja materiaaleja suojaavia ominaisuuksia. Perustuu uusimpaan nykyaikeeseen lisääaine- ja polttoaineteknikaan, joka täyttää tämän päivän moottoreiden, käyttötaineiden ja käyttöolosuhteiden vaatimukset. Edistää ajomukavuutta optimoidun tehokkuuden avulla. Moottori käynnisty paremmin ja käytäsiemmin. Kaksi- ja nelitahtibensiinimoottoreihin (kaasutin- ja ruiskutusmoottorit). 80 ml riittää 10 litraan polttoainetta. Suositellaan lisättäväksi jokaisen tankkauksen yhteydessä!

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20596<sup>DK</sup>

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20581<sup>S</sup>

80 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20577<sup>FIN</sup>

# ADDITIVES



## Motorbike Speed Additive

**DA** Moderne askefri virkemiddelkombination med accelerationsforbedrende, renseende, dispergerende og materialebeskyttende egenskaber. Giver mere køreglæde via en optimeret ydelse. Motor starter bedre og har desuden en roligere gang. Tilsætning til brændstoffet for alle 4- og 2-takts-motorer.

**SV** Modern ämneskombination utan aska med accelerationsökande rengörande dispergerande och materialskyddande egenskaper. Ger mera körglädje med optimerad effektivitet. Motorn startar bättre och går dessutom jämnare. Tillsätts till drivmedlet i alla 4- och 2-takts bensinmotorer.

**FI** Nykyäikinen tuhkaton tehoaineyhdistelmä, jolla on kiihytystä parantavia, puhdistavia, dispergoivia ja materiaaleja suojaavia ominaisuuksia. Edistää ajomukavuutta optimoidun tehokkuuden avulla. Moottori käynnistyy paremmin ja käy tasaisemmin. Lisätään kaikkien neli- ja kaksitahtibensiini-moottoreiden polttoaineen sekaan.

## Motorbike Benzin-Stabilisator

**DA** Bevarer og beskytter brændstof mod aldring og oxidation. Forhindrer korrosion i hele brændstofsystemet. Sikrer en problemfri opmagasinering af motorcykler, scooterer, quads, snowmobile og andre benzindrevne 2-takts- og 4-takts-motorer. Forøger driftssikkerheden. Langtidsvirkende.

## Motorbike bensinstabilisator

**SV** Konserverar och skyddar bränslet för föråldring och oxidering. Hindrar korrosion i hela bränslesystemet. Garanterar problemfri förvaring av motorcyklar, mopeder, fyrhjulingar, snöskotrar och övriga bensindrivna 2-takts- och 4-taktsmotorer. Ökar driftssäkerheten. Med långtidsverkan.

## Motorbike- bensiinin stabilointiaine

**FI** Konserverar och skyddar bränslet för föråldring och oxidering. Hindrar korrosion i hela bränslesystemet. Garanterar problemfri förvaring av motorcyklar, mopeder, fyrhjulingar, snöskotrar och övriga bensindrivna 2-takts- och 4-taktsmotorer. Ökar driftssäkerheten. Med långtidsverkan.

# ADDITIVES



## Motorbike Køllerrens

**DA** Koncentrat til rensning af kølekredsløb. Aflejringer i køle-/varmesystemet danner barrierer for varmeudvekslingen og blokerer termostatventiler og reguleringsmekanismer. Ved for høje motortemperaturer arbejder motoren uøkonomisk, med høj slitage og høj skadesrisiko. Kan blandes med alle gængse kølevæskeforædlere og frostbeskyttelsesmidler.

## Motorbike kylarrengöring

**SV** Koncentrat för rengöring av kylkretsar. Avlageringar i kylar-/värmesystemet bildar blockeringar för värmeväxlingen, blockerar termostatventiler och regleringsmekanismer. För hög motortemperatur ger olönsam motordrift med omfattande slitage och höga skaderisker. Kompatibel med alla vanliga kylarvätsketillsatser och frostskyddsmedel.

## Motorbike- jäähdystimen puhdistusaine

**FI** Jäähdystsjärjestelmien puhdistamiseen tarkoitettu tiiviste. Jäähdysts-/lämmitysjärjestelmässä oleva karsta estää lämmönvaihtoa ja tukkii termostaattiventtiilejä ja säätöjärjesteliä. Moottorin liian korkean lämpötilan vuoksi moottori käy epälaudollisesti ja kuluu voimakkaasti. Myös vaurioitumisvaara suuri. Yhteensopiva kaikkien tavallisten jäähdystsnesteen lisäaineiden ja pakkasnesteiiden kanssa.

## Motorbike Kølertætner

**DA** Dispersion til tætning af utætheder i kølevæskekredsløbssystemer. Hårfine revner og små lækager bliver pålideligt tætnet. Kan anvendes til forebyggende sikring imod en reparation og kølesystemet. Også egnet til aluminiums- og kunststofkølere.

## Motorbike kylartätning

**SV** Dispersion för tätning av läckage i kylvattenkretssystem. Sprickor och små läckage tätas säkert. Kan även användas i förebyggande syfte före en kylsystemreparation. Även lämplig för aluminium- och plastkylare.

## Motorbike- jäähdystimen paikkausaine

**FI** Jäähdystsneestejärjestelmässä olevien vuotojen tiivistämiseen tarkoitettu dispersio. Tiivistää hiushalkeamat ja pienemmät vuotokohdat luotettavasti. Voidaan käyttää ehkäisevästi myös jäähdystsjärjestelmän korjauksen varmistamiseen. Soveltuu myös alumiini- ja muovijäähdystimiin.

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



**DA** Alle 1-liters  
dunke nu med  
integreret hældetud!

**SV** Nu finns alla  
1-liters kanister med  
integrerad hällpip!

**FI** Nyt kaikissa yhden  
litran kanistereissa  
integroitu kaatonokka!

## Motorbike 4T Synth 5W-40 Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstested. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottorirheilukäyttöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös äärioloisuheteissa. Katalysaattoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

ACEA A3, API SM, JASO MA2

\*without integrated pourer

<sup>214</sup> GB-DK-FIN-N-S

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 2592

4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1685

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET

NEW!



## Motorbike 4T Synth 10W-40 Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie. For maksimal effekt og optimal beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Imponeerer med perfekt smøring, fremragende motorrenlighed, fremragende friktion og minimal slitage. Sikrer glat ind- og udkobling samt gearsift, hvilket øger køreglæden betydeligt. Kat-testet og væddeløbsafprøvet. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som er underlagt normale til meget krævende driftsbetingelser. Egnet til sportsbrug. Til motorer med og uden vådkobling.

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda. För maximal effekt och optimalt motorskydd vid alla driftsförhållanden. Övertygar med perfekt smörjning, utmärkt ren motor, enastående friktionsvärdens och minimalt slitage. Garanterar mjuk in- och urkoppling och växling som ökar körglädjen. Katalysator-testad och tävlingstestad. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till avancerade driftsförhållanden. Lämplig för användning inom sport. För motorer med eller utan våtlamellkoppling.

**FI** Täyssynteettinen High-Performance-moottoriöljy. Takaa moottorin maksimaalisen suorituskyvyn ja optimaalisen suojaukseen kaikeissa käyttöolosuhteissa. Varmistaa täydellisen voitelun ja ihanteelliset kitka-arvot, pitää moottorin erittäin puhtaana ja kulumisen minimaalisena. Takaa pehmäät kytkentä- ja vahattoiminnot ja lisää sitten ajonautintoa merkitävästi. Katalysattori- ja kilpa-autotestattu. Kehitetty ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin, joita käytetään normaaleissa tai vaativissa käyttöolosuhteissa. Soveltuu urheilulliseen ajoon. Sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike 4T Synth 10W-50 Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstestad. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös äriolosuhteissa. Katalysattoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20753  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20754

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1502  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1686

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T Synth 10W-60 Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstested. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysatoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike HD Synth 20W-50 Street

**DA** Fuldsyntetisk motorolie, formuleret til brug i luft- og vandafkølede 4-takts-motorcykelmotorer, især i Harley Davidson. Udvælgte basisolier og kvalitetsadditivkomponenter sikrer optimal smøring, fremragende motorrenlighed og fremragende friktion under alle driftsbetingelser. Til mange Harley Davidson V-twin-motorer, der kræver en syntetisk motorolie i viskositeten 20W-50. Fremragende egnet til anvendelse med og uden vådkobling.

**SV** Helsyntetisk motorolja anpassad för användning i luft- och vattenkylda 4-takts motorcykelmotorer, speciellt Harley Davidson. Utvalda basoljer och högkvalitativa tillsatskomponenter ger under alla driftsförhållanden en optimal smörjning, utmärkt ren motor och utmärkta friktionsvärden. För många Harley Davidson V-Twin-motorer som kräver en syntetisk motorolja med viskositet 20W-50. Lämpar sig utmärkt för användning med och utan våtlamellkoppling.

**FI** Täyssynteettinen moottoriöljy, joka on tarkoitettu käytettäväksi moottoripyörien ilma- ja vesijäähytteisissä nelitahtimoottoreissa, etenkin Harley Davidsoneissa. Optimaalinen voitelu, moottorin puhtaus ja erinomaiset kitka-arvot ovat mahdollisia huolella valikoitujen perusöljyjen ja laadukkaiden lisääineiden ansiosta kaikissa käytölosuhteissa. Sopii moniin Harley Davidssonin V-Twin-moottoreihin, joille valmistaja on määrittänyt synteettisen moottoriöljyn, jonka viskositeetti on 20W-50. Soveltuu erinomaisesti sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin ajoneuvoihin.

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1525  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1687

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3816  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3817

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 10W-40 Scooter Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie. Giver maksimal effekt og beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Optimal smøring, fremragende rene motorer, udmærkede gnidningsværdier samt minimal slitage er lige så selvvridende som blid kobling og gearskefte. På denne måde bliver kørslen lige en tand sjovere. Katalysator-testet. Race-afprøvet. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som er underlagt normale til meget krævende driftsbetingelser. Til sportsbrug. Egnet til motorer med og uden vådkobling.

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda. Ger maximal effekt och skydd för motorn vid alla driftsförhållanden. Optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn, utmärkta friktionsvärdar samt minimalt slitage är en självklarhet för mjuk koppling och växel. Körförten ökar avsevärt. Katalysatortestad. Tävlingstestad. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till avancerade driftsförhållanden. För användning inom sport. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling.

**FI** Täyssynteettinen tehokas moottoriöljy. Takaa moottorin maksimaalisen tehon ja suojaus kaikissa käyttöolosuhteissa. Optimaalinen voitelu, erinomainen moottorin puhataus, erittäin hyvät kitka-arvot sekä minimaalinen kuluminen ovat tätä öljyä käytettäessä itsestäänselvyyksiä, kuten myös pehmeät kytentätoiminnot. Tämä kaikki lisää ajonautintoa huomattavasti. Katalysaattoritestattu. Kilpatestattu. Kehitetty ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin, joita käytetään normaalissa tai vaativissa käyttöolosuhteissa. Moottoriurheilukäyttöön. Sopii sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin.

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20826\*

## Motorbike 4T 5W-40 HC Street

**DA** Højtydende motorolie baseret på synteseknologi. For maksimal effekt og beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Sikrer optimal smøring, fremragende motorrenlighed, friktion og minimal slitage. Sikrer glat ind- og udkobling samt gearskefte. Katalysator-testet. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som udsættes for normale til ekstreme driftsbetingelser. Til sportsbrug. Egnet til motorer med og uden vådkobling.

**SV** Motorolja med hög prestanda baserat på synteseknologi. För maximal effekt och skydd för motorn vid alla driftsförhållanden. Säkerställer bästa smörjning, utmärkt ren motor, enastående friktionsvärdar och minimalt slitage. Garanterar mjuk in- och urkoppling och växling. Katalysatortestad. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till extrema driftsförhållanden. För användning inom sport. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling.

**FI** Synteesiteknologiaan perustuva High-Performance-moottoriöljy. Takaa moottorin maksimaalisen suorituskyvyn ja suojaus kaikissa käyttöolosuhteissa. Takaa optimaalisen voitelun, erinomainen moottorin puhtauden, ihanteelliset kitka-arvot ja minimaalisen kuluminen. Varmista pehmeät kytentä- ja vaihtotoiminnot. Katalysaattoritestattu. Kehitetty ilma- ja vesijäähytteisiin 4-tahtimoottoreihin, joita käytetään normaaleissa ja jopa äärimmissä käyttöolosuhteissa. Moottoriurheilukäyttöön. Sopii sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin.

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20750

4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20751

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 10W-30 Street

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaali sen voitelun, pitää moottorin erittäin puh taana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattorites tattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmis tajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike 4T 10W-40 Street

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaali sen voitelun, pitää moottorin erittäin puh taana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattorites tattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmis tajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 15W-50 Street

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäyttöön. Takaa optimaalien voitelun, pitää moottorin erittäin puhataan ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös äriolosuhteissa. Katalysaattoritesattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2



## Motorbike 4T 5W-40 HC Scooter

**DA** Højtydende motorolie baseret på synteseknologi. For maksimal effekt og beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Sikrer for optimal smøring, fremragende motorrenlighed, fremragende friktion og minimal slitage. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som udsættes for normale til ekstreme driftsbetingelser. Til sporty bilister.

**SV** Motorolja med hög prestanda baserat på synteseknologi. För maximal effekt och skydd för motorn vid alla driftsförhållanden. Säkerställer bästa smörjning, utmärkt ren motor, enastående friktionsvärdet och minimalt slitage. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till extrema driftsförhållanden. För sportiga förare.

**FI** Synteesiteknologiaan perustuva High-Performance-moottoriöljy. Takaa moottorin maksimaalisen suorituskyvyn ja suojausen kaikissa käyttöolosuhteissa. Takaa optimaalien voitelun, erinomaisen moottorin puhtauden, ihanteelliset kitkaravot ja minimaalisen kulumisen. Kehitetty ilma- ja vesijäähytteisiin 4-tahtimoottoreihin, joita käytetään normaaleissa ja jopa äärimmissä käyttöolosuhteissa. Urheilulliselle kuljettajalle.

API SN Plus, JASO MA2

LIQUI MOLY recommendation  
Kymco, Piaggio

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 2555  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1689

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20829  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20830

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 10W-40

**DA** Ydelsesstærk motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. God motorbeskyttelse. Garanterer selv under ekstreme forhold sikker smøring, optimal lyddæmpning og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Effektiv motorolja för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Bättre skydd för motorn. Garanterar säker smörjning, optimal bullerdämpning och bra slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma-ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Suojaa moottoria erittäin tehokkaasti. Takaa toimivan voitelun, vaientaa melua optimaaliseksi ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudattettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike 4T 20W-50 Street

**DA** Ydelsesstærk motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. God motorbeskyttelse. Garanterer selv under ekstreme forhold sikker smøring, optimal lyddæmpning og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Effektiv motorolja för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Bättre skydd för motorn. Garanterar säker smörjning, optimal bullerdämpning och bra slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma-ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Suojaa moottoria erittäin tehokkaasti. Takaa toimivan voitelun, vaientaa melua optimaaliseksi ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudattettava!

API SN Plus, JASO MA2

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 20W-50 Basic Street

**DA** Gennemprøvet motorolie på basis af udvalgte mineralolier. Yder sikker beskyttelse til motoren. Garanterer sikker smøring selv under ekstreme forhold. Optimal lyddæmpning og fremragende beskyttelse mod slitage er en selvfølge, ligesom blid til- og frakobling samt gearsift. Katalysator-testet. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som er underlagt normale til mere krævende driftsbetingelser. Egnet til motorer med og uden vådkobling.

**SV** Beprövat motorolja baserat på utvalda mineraloljor. Skyddar motorn säkert. Garanterar säker smörjning, även vid extrema förhållanden. Optimal bullerdämpning och ett bra slitageskydd är en självklarhet för mjuk koppling och växel. Katalysator-testad. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till förhöjda driftsförhållanden. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling.

**FI** Erittäin hyvä tarkkaan valittuihin mineraaliöljiin pohjautuva moottoriöljy. Suojaa moottoria luotettavasti. Takaan tehokkaan voitelun myös ääriolosuhteissa. Muita ominaisuuksia ovat optimaalinen melunvaimennus ja hyvä kulumissuojaus sekä pehmeät kytkentä- ja vaihtotoiminnot. Katalysaattoritestattu. Kehitetty ilma- ja vesijäähydytteisiin nelitahtimoottoreihin, joita käytetään normaleissa tai hieman vaativimmissä käyttöolosuhteissa. Sopii sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin.

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20728  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20729

## Motorbike HD-Classic SAE 50 Street

**DA** Singlegrade-motorolie. Til anvendelse i klassiske motorcykler. Specielt egnet til Harley Davidson. Kan blandes med alle almindelige motorolier.

**SV** Singlegrade-motorolja. Lämplig för användning i klassiska motorcyklar. Särskilt lämplig för Harley Davidson. Kan blandas med alla standardmotoroljor.

**FI** Yksiasteinen moottoriöljy. Käytetään perinteisissä moottoripyörissä. Sopii erinomaisesti Harley Davidsonille. Sekoittuu kaikkiin tavallisiin moottoriöljyihin.

API SG

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1572  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1230

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T 10W-40 Scooter

**DA** Ydelsesstærk motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. God motorbeskyttelse. Garanterer selv under ekstreme forhold sikker smøring, optimal lyddæmpning og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Effektiv motorolja för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Bättre skydd för motorn. Garanterar säker smörjning, optimal bullerdämpning och bra slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Suojaa moottoria erittäin tehokkaasti. Takaan toimivan voitelun, vaintaan melua optimaaliseksi ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös äärioloosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

ACEA A3, API SG, API SJ

## Motorbike 4T 10W-40 Scooter MB

**DA** Kraftig motorolie til 4-takts-scootere med tørkobling eller separat smurt gear. For maksimal effekt og fremragende beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Sørger for sikker smøring, optimal støjreduktion og minimal slitage. JASO MB specifikationen kendetegnes af særligt friktionsdæmpende egenskaber. Til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som udsættes for normale til vanskelige driftsbetingelser.

**SV** Effektiv motorolja för 4-taktmopeder med torrlamellkoppling resp. separatsmord växel. För maximal effekt och utmärkt motorskydd vid alla driftsförhållanden. Ger säker smörjning, optimal bullerdämpning samt minimalt slitage JASO MB specifikationen utmärker en speciellt fiktionsreducerade egenskap. För luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med normala till besvärliga driftsförhållanden.

**FI** Tehokas moottoriöljy nelitahtiskoottereihin, joissa on kuivakytkin tai erikseen voideltavat vaiheet. Takaan moottorin maksimaalisen suorituskyvyn ja erinomaisen suojaukseen kaikissa käyttöolosuhteissa. Takaan varman voitelun, optimaalisen melunvaimennuksen ja minimaalisen kulumisen. JASO MB -luokitus kertoo huomattavasti kitkaa vähentävästä ominaisuudesta. Ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin, joita käytetään normaaleissa ja jopa vaativissa käyttöolosuhteissa.

API SN Plus, JASO MB

# MOTOR OILS 4-STROKE STREET



## Motorbike 4T Synth 5W-40 Offroad Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstestedad. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjuliga, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäädytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolo-suhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyöräiä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkoja varten. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

ACEA A3, API SM, JASO MA2

## Motorbike 4T Synth 10W-50 Offroad Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstestedad. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjuliga, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäädytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolo-suhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyöräiä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkoja varten. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3018  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3019

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3051  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3052

# MOTOR OILS 4-STROKE OFFROAD



## Motorbike 4T Synth 10W-60 Offroad Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstested. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjulingar, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriturheilukäytöön. Takaan optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyörää, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkkuja varten. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike 4T 10W-40 Offroad

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjulingar, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriturheilukäytöön. Takaan optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyörää, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkkuja varten. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3053  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3054

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3055  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3056

# MOTOR OILS 4-STROKE OFFROAD



## Motorbike 4T 15W-50 Offroad

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cyklar, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjulingar, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaali sen voitelun, pitää moottorin erittäin puh- taana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyörä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkkoja varten. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määrä- yksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

## Motorbike 4T 10W-40

**DA** Ydelsesstærk motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. God motorbeskyttelse. Garanterer selv under ekstreme forhold sikker smøring, optimal lyddæmpning og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cyklar, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Effektiv motorolja för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Bättre skydd för motorn. Garanterar säker smörjning, optimal bullerdämpning och bra slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjulingar, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtlamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Suojaaa moottoria erittäin tehokkaasti. Takaan toimivan voitelun, vaientaa melua optimaaliseksi ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyörä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkkoja varten. Sopii esimerkiksi märkäkytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3057  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3058

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3059  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3062

# MOTOR OILS 2-STROKE STREET



## Motorbike 2T Synth Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Særligt røgsvag. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforhold op til 1:100 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstested. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Speciellt låg rökutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:100 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksi-tahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Erityisen savuamaton. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoittuva. Sekoitussuhde enintään 1:100 käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, Husqvarna, ISO L-EGD, JASO FD

## Motorbike 2T Synth Scooter Street Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Særligt røgsvag. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforhold op til 1:100 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstested. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysator-testad. Speciellt låg rökutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:100 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksi-tahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäyttöön. Takaan optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Erityisen savuamaton. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoittuva. Sekoitussuhde enintään 1:100 käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, Husqvarna, ISO L-EGD, JASO FD

# MOTOR OILS 2-STROKE STREET



## Motorbike 2T Street

**DA** Delsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Lav røgudvikling. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforholdet op til 1:50 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Delsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Låg rökutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:50 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Semisynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäytöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolo-suhteissa. Katalysaattoritestattu. Vähäinen savunmuodos-tus. Sekoitus- ja tuoreöljyvoitelun. Itsese-koittuva. Sekoitussuhde enintään 1:50 käyt-tömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, ISO L-EGC, JASO FC, TISI  
(Thailand International Standards Institute)

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1504

## Motorbike 2T Semi-synth Scooter Street

**DA** Delsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Lav røgudvikling. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforholdet op til 1:50 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Delsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Låg rökutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:50 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Semisynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäytöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaaa tehokkaasti kulumiselta myös ääriolo-suhteissa. Katalysaattoritestattu. Vähäinen savunmuodos-tus. Sekoitus- ja tuoreöljyvoitelun. Itsese-koittuva. Sekoitussuhde enintään 1:50 käyt-tömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, ISO L-EGC, JASO FC, TISI  
(Thailand International Standards Institute)

500 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1622  
1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1621

# MOTOR OILS 2-STROKE STREET



## Motorbike 2T Basic Scooter Street

**DA** Ydelsesstærk motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. God motorbeskyttelse. Garanterer under normale driftsforhold sikker smøring og god beskyttelse mod slitage. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandningsforholdet op til 1:50 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Effektiv motorolja för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Bättre skydd för motorn. Garanterar säker smörjning och bra slitageskydd vid normala driftsförhållanden. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:50 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Suojaa moottoria erittäin tehokkaasti. Takaa toimivan voitelun ja suojaa tehokkaasti kulumiselta normaaliloosuhteissa. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoituvia. Sekoitussuhde enintään 1:50 käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, ISO L-EGB, JASO FB

# MOTOR OILS 2-STROKE OFFROAD



## Motorbike 2T Synth Offroad Race

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Race-afprøvet. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Katalysatortestet. Særligt røgsvag. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandningsforhold op til 1:100 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholde!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Tävlingstestad. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitageskydd, även vid extrema förhållanden. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjuliga, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Katalysatortestad. Speciellt låg röikutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:100 motsvarar driftsföreskrifter. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Kilpa-autotestattu. Moottoriurheilukäytöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös ärioloosuhteissa. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyöräitä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkkoja varten. Katalysaattoritestattu. Erityisen savuamaton. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoittuva. Sekoitussuhde enintään 1:100 käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, Husqvarna, ISO L-EGD, JASO FD

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1619  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1237

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3063  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3064

# MOTOR OILS 2-STROKE OFFROAD



# ENGINE OILS KART



## Motorbike 2T Offroad

**DA** Delsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Specielt udviklet til Enduro-, motocross-cykler, quads, SxS og snowmobiler ved offroadkørsel. Katalysatortestet. Lav røgudvikling. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforholdet op til 1:50 i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Delsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Speciellt utvecklad för enduro-, motocross-maskiner, fyrhjuligar, SxS och snöskotrar vid offroad-användning. Katalysatortestad. Låg röksutveckling. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande upp till 1:50 motsvarar driftsföreskrifterna. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Semisynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriurheilukäyttöön. Takaa optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös äärioluhteissa. Kehitetty erityisesti enduro- ja motocrosspyörä, erilaisia mönkijöitä ja moottorikelkoja varten. Katalysaattoritestattu. Vähäinen savunmuodostus. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoittuva. Sekoitussuhde enintään 1:50 käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API TC, ISO L-EGC, JASO FC, TISI  
(Thailand International Standards Institute)

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3065  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3066

## Pro Kart

**DA** Fuldsyntetisk high performance-motorolie til luft- og vandafkølede 2-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Homologeret af FIA, og dermed officielt godkendt til racebrug. Garanterer selv under ekstreme forhold fremragende smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Specielt udviklet til karts, quads og motorcykler, der drives med benzin. Katalysatortestet. Til adskilt og blandet smøring. Selv-blandende. Blandingsforholdet i henhold til driftsforskrifterne. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Helsyntetisk motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 2-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. Godkänd av FIA och därmed tillåten för tävlingsinsats. Garanterar excellent smörjning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Speciellt utvecklad för go-karts, fyrhjuligar och motorcyklar med bensindrift. Katalysatortestad. För separatsmörjning och direkt inblandning. Självblandande. Blandningsförhållande motsvarar driftsföreskrifterna. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Täyssynteettinen erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin kaksitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. FIA:n homologointi, joten hyväksytty virallisesti kilpailukäyttöön. Takaa erinomaisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhtaana ja suojaa tehokkaasti kulumiselta myös äärioluhteissa. Kehitetty erityisesti bensiinikäyttöisiä karting-autoja, mönkijöitä ja moottoripyörä varten. Katalysaattoritestattu. Sekoitus- ja tuoreöljyvoiteluun. Itsesekoittuva. Sekoitussuhde käyttömääräysten mukaisesti. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1635

# ENGINE OILS ATV/SxS



## ATV 4T Motoroil 5W-50

**DA** High performance-motorolie på basis af syntetisk teknologi. Giver maksimal effekt og beskyttelse af motoren under alle driftsforhold. Optimal smøring, fremragende rene motorer, udmærkede gnidningsværdier samt minimal slitage er lige så selvindlysende som blid kobling og gearskeife. Katalysatortestet. Udviklet til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer, som bruges offroad under de mest ekstreme forhold. Til sportsbrug. Egnet til ATV (All Terrain Vehicles), quads og SxS (Side by Side) med og uden vådkobling.

**SV** Motorolja med hög prestanda baserat på syntesteknologi. Ger maximal effekt och skydd för motorn vid alla driftsförhållanden. Optimal smörning, utmärkt renlighet i motorn, utmärkta friktionsvärdet samt minimalt slitage är en självklarhet för mjuk koppling och växel. Katalysatortestad. Utvecklad för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer med omfattande offroad-belastning. För användning inom sport. Lämpar sig för ATV (All Terrain Vehicles), fyrhjulingar och SxS (Side by Side) med och utan våtkoppling.

**FI** Synteesiteknologiaan perustuva erittäin tehokas moottoriöljy. Taka moottorin maksimaalisen tehon ja suojausen kaikissa käyttöolosuhteissa. Optimaalinen voitelu, erinomainen moottorin puhtaus, erittäin hyvä kitka-arvot sekä minimaalinen kuluminen ovat tätä öljyä käytettäessä itsestäänselvyyksiä, kuten myös pehmeät kytentätoiminnot. Katalysaattoritestattu. Kehitetty ilma- ja vesijäähytteisille nelitahtimoottoreille, joita käytetään erittäin vaativissa maasto-olosuhteissa. Moottoriturheilukäyttöön. Erityisesti erilaisille mönkijöille (märkäkytkimellisille ja -kytkimellöille) tarkoitettu tuote.

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20737  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20738

## ATV 4T Motoroil 10W-40

**DA** High performance-motorolie til luft- og vandafkølede 4-takt-motorer. Maksimal effekt og motorbeskyttelse. Til sportsbrug. Garanterer selv under ekstreme forhold optimal smøring, en utrolig ren motor og bedste beskyttelse mod slitage. Katalysatortestet. Specielt udviklet til ATV (All Terrain Vehicles), quads og SxS (Side by Side) ved offroad-kørsel. Egnet til motorer med og uden vådkobling. Producentens forskrifter skal overholdes!

**SV** Motorolja med hög prestanda för luft- och vattenkylda 4-taktsmotorer. Maximal effekt och skydd för motorn. För användning inom sport. Garanterar optimal smörning, utmärkt renlighet i motorn och hög slitägeskydd, även vid extrema förhållanden. Katalysatortestad. Speciellt för ATV (All Terrain Vehicles), fyrhjulingar och SxS (Side by Side) vid offroad-användning. Lämpar sig för motorer med eller utan våtkamellkoppling. Läs tillverkarens föreskrifter!

**FI** Erittäin tehokas moottoriöljy ilma- ja vesijäähytteisiin nelitahtimoottoreihin. Maksimaalinen teho ja suoja moottorille. Moottoriturheilukäyttöön. Taka optimaalisen voitelun, pitää moottorin erittäin puhataana ja suoja teholta asti kulumiselta myös äriolosuhteissa. Katalysaattoritestattu. Erityisesti maastossa käytettäville erilaisten mönkijöille tarkoitettu tuote. Soveltuu sekä märkä- että kuivakytkimellä varustettuihin moottoreihin. Valmistajan antamia määräyksiä on noudatettava!

API SN Plus, JASO MA2

1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3013  
4 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3014

# GEAR OILS



## Motorbike Gear Oil 75W-90

**DA** Kraftig højtryksgearolie, fremstillet af syntetiske basisolier og additiver af høj kvalitet. Til højt belastede motorcykelgear og sludtrev. Gearproducentens anvisninger skal overholdes.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, tillverkad av högkvalitativa syntetiska basoljor och tillsatser. För högbelastade motorcykelväxlar och kardan eller kilrem. Växellådstillverkarens föreskrifter måste följas.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu laadukkaista synteettisistä perusöljyistä ja lisääineista. Äärimmäisen lujille joutuviin moottoripyörävaihteistoihin ja vetopyörästöihin. Vaihteistonvalmistajien määräyksiä on noudatettava.

API GL 5, MIL-L 2105 C, MIL-L 2105 D

## Motorbike Gear Oil 75W-140 GL5 VS

**DA** Kraftig højtryksgearolie, fremstillet af syntetiske basisolier og additiver af høj kvalitet. Til højt belastede motorcykelgear og sludtrev. Gearproducentens anvisninger skal overholdes.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, tillverkad av högkvalitativa syntetiska basoljor och tillsatser. För högbelastade motorcykelväxlar och kardan eller kilrem. Växellådstillverkarens föreskrifter måste följas.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu laadukkaista synteettisistä perusöljyistä ja lisääineista. Äärimmäisen lujille joutuviin moottoripyörävaihteistoihin ja vetopyörästöihin. Vaihteistonvalmistajien määräyksiä on noudatettava.

API GL 5 LS

# GEAR OILS



## Motorbike Gear Oil HD 150

**DA** Særlig, syntetisk gearolie til primærtræk i Harley Davidson motorcykler. Optimal smøring ved alle temperaturer. Den syntetiske baseolie sikrer optimal trykstyrke. Til brug i den primære kædetræk og koblinger i de fleste Harley Davidson-modeller fra 1984 til 2010. Forsigtig: Ikke egnert til modeller med rem-primærtræk.

**SV** Speciell syntetisk växellådsolja för primärdrevningar i Harley Davidson motorcyklar. Optimal smörjning inom alla temperaturområden. Den syntetiska basolja ger en optimal tryckbeständighet. För användning i primära kedjedrevningar och kopplingar i de flesta Harley Davidson-modellerna mellan 1984 och 2010. Observera: Inte lämplig för modeller med primär remdrivning.

**FI** Synteettinen erikoisvaihteistoöljy Harley Davidson -mootoripyörien ensiövetoihin. Optimaalinen voitelu kaikilla lämpötila-alueilla. Synteettinen perusöljy mahdollistaa optimaalisen paineenkestävyyden. Käytettäväksi useimmissa vuosina 1984-2010 valmistettujen Harley Davidson -mallien ketjuensiövedoissa ja kytkimissä. Huomio: Ei soveltu malleihin, joissa on hihna-ensiöveto.

## Motorbike Gear Oil 10W-30

**DA** Højtydende højtryksgearolie, fremstillet af omhyggeligt udvalgte basisolier og multifunktionelle additiver. Til gear og sluttred med normal til høj belastning.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, tillverkad av noga utvalda basoljer och flerfunktionstillsatser. Växlar och kardan med normal till hög belastning.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu huolella valituista perusöljyistä ja monipuolisista lisääineista. Normaalista kovaan kuormitukseen joutuviin vaihteistoihin ja vetopyörästöihin.

API GL 4

# GEAR OILS



## Motorbike Gear Oil GL4 80W

**DA** Højtydende gearolie, fremstillet af omhyggeligt udvalgte mineralske basisolier og additiver. Til højt belastede motorcykel-gear og sludtrev. Gearproducentens anvisninger skal overholdes.

**SV** Effektiv växellådsolja, tillverkad av noga utvalda mineraliska basoljor och till-satser. För högbelastade motorcykelväxlar och kardan eller kilrem. Växellådstillverka-rens föreskrifter måste följas.

**FI** Tehokas vaihteistoöljy, joka on valmis-tettu laadukkaista syntetisistä mineraali-perusöljyistä ja lisääineista. Lujille joutuviin moottoripyörävaihteistoihin ja vетopyörästä-höihin. Vaihteistonvalmistajien määräyksiä on noudatettava.

API GL 4, MIL-L 2105,  
ZF TE-ML 02 B, ZF TE-ML 17 A

## Motorbike Gear Oil 80W-90

**DA** Højtydende højtryksgearolie, fremstillet af omhyggeligt udvalgte basisolier og multifunktionelle additiver. Den kan bruges i alle former for motorcykelgear ifølge API-klassifikationen GL 4. Til motorcykel-gear og sludtrev med normal til høj belastning. Gearproducentens anvisninger skal overholdes.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, till-verkad av noga utvalda basoljor och fler-funktionstillsatser. Universellt användbar i alla typer av motorcykelväxlar enligt API-klassifikation GL 4. Motorcykelväxlar och kardan med normal till hög belastning. Växellådstillverkarens föreskrifter måste följas.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu huolella valituista perusöl-jyistä ja monipuolisista lisääineista. Yleis-käyttöön kaikentyppisissä moottoripyörien vaihteistoissa, joiden API-luokitus on GL-4. Normaalista kovaan kuormitukseen joutu-viin moottoripyörien vaihteistoihin ja vетo-pyörästä-höihin. Vaihteistonvalmistajien mää-räyksiä on noudatettava.

API GL 4

# GEAR OILS



## Motorbike Gear Oil GL4 80W-90 Scooter

**DA** Kraftig højtryksgearolie, fremstillet af omhyggeligt udvalgte basisolier og multifunktionelle additiver. Til gear og slutdrev med normal til høj belastning.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, tillverkad av noga utvalda basoljor och flerfunktionstillsatser. Växlar och kardan med normal till hög belastning.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu huolella valituista perusöljyistä ja monipuolisista lisääaineista. Normaalista kovaan kuormitukseen joutuviin vaihteistoihin ja vetopyörästöihin.

API GL 4, MIL-L 2105

## ATV Axle Oil 10W-30

**DA** Kraftig højtryksgearolie, fremstillet af omhyggeligt udvalgte basisolier og multifunktionelle additiver. Til gear og slutdrev med og uden vådkobling og/eller vådbremse og normal til høj belastning.

**SV** Effektiv högtrycksväxellådsolja, tillverkad av noga utvalda basoljor och flerfunktionstillsatser. Växlar och kardan med med eller utan våtkoppling och/eller våtbroms och normal till hög belastning.

**FI** Tehokas suurpainevaihteistoöljy, joka on valmistettu huolella valituista perusöljyistä ja monipuolisista lisääaineista. Normaalissa tai raskaassa käytössä oleviin vaihteistoihin ja vetopyörästöihin, joissa on märkä- tai kuivakytkin ja/tai märkäjarru.

API GL 4

# FORK OILS



## Motorbike Fork Oil 5W light 10W medium 15W heavy

**DA** Fuldt syntetisk olie til gaffel og støddæmper. Mindsker forskydningen og sørger endog efter længerevarende brug sikre køreegenskaber. Velegnet til teleskopgaffler, støddæmpere i motorcykler, knallerter og andre køretøjer på to hjul.

**SV** Helsyntetisk gaffel- och stötdämparolja. Bibehåller hög skjuvstabilitet och ger därmed säkra köregenskaper även efter lång tid. Universellt användbar i teleskopgafflar, stötdämpare på motorcyklar, mopedar och övriga tvåhjuliga.

**FI** Täyssynteettinen haarakka- ja iskunvaimenninöljy. Vähentää leikkautumisesta johtuvaa hävikkiä ja takaa hyvät ajo-ominaisuudet pitkäkestoisessa käytössä. Yleiseen käyttöön teleskooppiharukoissa, moottoripyörillä, mopediin, mopojaan ja muiden kaksipyöräisten ajoneuvojen iskunvaimentimissa.

## Motorbike Fork Oil 7,5W medium/light

**DA** Fuldt syntetisk olie til gaffel og støddæmper. Mindsker forskydningen og sørger endog efter længerevarende brug sikre køreegenskaber. Velegnet til teleskopgaffler, støddæmpere i motorcykler, knallerter og andre køretøjer på to hjul.

**SV** Helsyntetisk gaffel- och stötdämparolja. Bibehåller hög skjuvstabilitet och ger därmed säkra köregenskaper även efter lång tid. Universellt användbar i teleskopgafflar, stötdämpare på motorcyklar, mopedar och övriga tvåhjuliga.

**FI** Täyssynteettinen haarakka- ja iskunvaimenninöljy. Vähentää leikkautumisesta johtuvaa hävikkiä ja takaa hyvät ajo-ominaisuudet pitkäkestoisessa käytössä. Yleiseen käyttöön teleskooppiharukoissa, moottoripyörillä, mopediin, mopojaan ja muiden kaksipyöräisten ajoneuvojen iskunvaimentimissa.

### 5W light

500 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1523  
1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 2716

### 10W medium

500 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1506  
1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20748<sup>214</sup>

### 15W heavy

500 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1524  
1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 2717

500 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 3099  
1 l, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 2719

# SHOCK ABSORBER OILS



## Motorbike-støddæmperolie VS RACE

**DA** Fuldsyntetisk støddæmperolie. Forhindrer dannelsen af aflejringer og reducerer friktion og slitage. Undertrykker skumdannelse selv under de hårdeste anvendelsesforhold. Fuldstændigt tætningskompatibel. Den unikke formel sikrer bedre kontakt mellem dæk og vejbane og dermed mere køreglæde og sikkerhed. Universelt anvendelig i støddæmpere i motorcykler, knallerter og andre køretøjer på to hjul inden for raceområdet.

## Motorbike Stötdämparolja VS RACE

**SV** Helsyntetisk stötdämparolja. Förhindrar bildning av avgäringar och sänker friktion och slitage. Undertrycket skumbildning även under krävande förhållanden. Absolut kompatibel med packningar. Den unika formeln ger en bättre kontaktkänsla mellan däcken och körbanan och därmed mer körglädje och säkerhet. Universellt användbar i stötdämpare på motorcyklar, mopedar och övriga tvåhjuliga fordon för racing.

## Motorbike-iskunvaimenninöljy VS RACE

**FI** Täyssynteettinen iskunvaimenninöljy. Estää saostumien muodostumista ja vähentää kitkaa ja kulumista. Estää vahtoamista vaativimmissakin käyttöolosuhteissa. Täysin yhteensopiva tiivisteille. Ainutlaatuinen koostumus takaa paremman tuntuman renkaiden ja ajoradan väillä ja lisää siten ajomukavuutta ja turvallisuutta. Yleiskäyttöön moottoripyörrien, mopojen ja muiden kilpa-ajoon käytettävien kaksipyöräisten ajoneuvojen iskunvaimentimissa.

## Motorbike- støddæmperolie

**DA** Mineralsk støddæmperolie. Forhindrer dannelsen af aflejringer og reducerer friktion og slitage. Undertrykker skumdannelse selv under de hårdeste anvendelsesforhold. Fuldstændigt tætningskompatibel. Den unikke formel sikrer bedre kontakt mellem dæk og vejbane og dermed mere køreglæde og sikkerhed. Universelt egnet til anvendelse i støddæmpere i motorcykler, knallerter og andre køretøjer på to hjul.

## Motorbike Stötdämparolja

**SV** Mineralisk stötdämparolja. Förhindrar bildning av avgäringar och sänker friktion och slitage. Undertrycket skumbildning även under krävande förhållanden. Absolut kompatibel med packningar. Den unika formeln ger en bättre kontaktkänsla mellan däcken och körbanan. Ökar körglädjen och säkerheten. Universellt användbar i stötdämpare på motorcyklar, mopedar och övriga tvåhjuliga fordon.

## Motorbike- iskunvaimenninöljy

**FI** Mineraalinen iskunvaimenninöljy. Estää saostumien muodostumista ja vähentää kitkaa ja kulumista. Estää vahtoamista vaativimmissakin käyttöolosuhteissa. Täysin yhteensopiva tiivisteille. Ainutlaatuinen koostumus takaa paremman tuntuman renkaiden ja ajoradan väillä. Se lisää ajomukavuutta ja turvallisuutta. Yleiskäyttöön moottoripyörrien, mopiden, mopojen ja muiden kaksipyöräisten ajoneuvojen iskunvaimentimissa.

# BRAKE FLUIDS



## Bremsevæske SL6 DOT 4

**DA** Fremragende egnet til anvendelse i hydrauliske bremse- og koblingssystemer i motorkøretøjer, hvortil der kræves en syntetisk. Bremsevæske. Optimalt egnet til køretøjer, der er udstyret med sikkerhedsystemer som ESP/DSC, ABS og eller ASR.

## Bromsvätska SL6 DOT 4

**SV** Lämpar sig utmärkt för användning i hydrauliska broms- och kopplingssystem i fordon där en syntetisk bromsvätska är föreskriven. Optimalt lämplig för fordon utrustade med säkerhetssystem som ESP/DSC, ABS och eller ASR.

## Jarruneste SL6 DOT 4

**FI** Sopii oivallisesti käytettäväksi niiden moottoriajoneuvojen hydraulisissa jarruja ja kytkinjärjestelmissä, joissa on käytettävä synteettistä jarrunestettä. Sopii etenkin ajoneuvoihin, joissa on turvajärjestelmiä, kuten ESP/DSC, ABS tai ASR.

## Bremsevæske DOT 4

**DA** Fremragende egnet til brug i alle skive- og tromlebremsesystemer og koblings-systemer i køretøjer, for hvilke der kræves en syntetisk bremsevæske. Bremsevæsken er også bedst egnet til anvendelse i ABS-bremsesystemer.

## Bromsvätska DOT 4

**SV** Utmärkt lämplig för användning i alla skiv- och trumbromssystem samt kopplingssystem i fordon där en syntetisk bromsvätska är föreskriven. Bromsvätskan är även mycket lämplig för användning i ABS-bromssystem.

## Jarruneste DOT 4

**FI** Soveltuu oivallisesti käytettäväksi kaikissa levy- ja rumpujarruissa sekä sellaisissa autoissa, joissa on käytettävä synteettistä jarrunestettä. Jarruneste sopii oikein hyvin käytettäväksi myös ABS-jarrujärjestelmissä.

# BRAKE FLUIDS



## Bremsevæske DOT 5.1

**DA** Fremragende egnet til brug i alle skive- og tromlebremsesystemer og koblings-systemer i køretøjer, for hvilke der kræves en syntetisk bremsevæske. Bremsevæsken er også bedst egnet til anvendelse i ABS-bremsesystemer.

## Bromsvätska DOT 5.1

**SV** Utmärkt lämplig för användning i alla skiv- och trumbromssystem samt kopplingssystem i fordon där en syntetisk bromsvätska är föreskriven. Bromsvätskan är även mycket lämplig för användning i ABS-bromssystem.

## Jarruneste DOT 5.1

**FI** Soveltuu oivallisesti käytettäväksi kai-kissa levy- ja rumpujarruissa sekä sellaisen autojen kytkinjärjestelmissä, joissa on käytettävä synteettistä jarrunestettä. Jarruneste sopii oikein hyvin käytettäväksi myös ABS-jarrujärjestelmissä.

# MAINTENANCE PRODUCTS FOR FILTER



**NEW!**

## Motorbike Luftrenser

**DA** Specielt udvalgt, vandblandbart luftrensemiddelkoncentrat. Har fremragende renseegenskaber, er meget drøjt og økonomisk i brug. Løsner skånsomt støv, olie og fedt uden at skade skumperne. Opløsningsmiddelfri og biologisk nedbrydelig. Egnet til alle gængse skumluftfiltre inden for 2- og 4-taktsområdet.

## Motorbike Luftfilterrengöring

**SV** Speciellt anpassat rengöringskoncentrat för luftfilter som kan blandas med vatten. Har utmärkta rengöringsegenskaper, är mycket sparsam och lönsam i användningen. Löser damm, olja och fett skonsamt utan att skada skumgummiporor. Fritt från lösningsmedel och biologiskt nedbrytbar. För alla vanliga skumgummiluftfilter för två- och fyrfotshjul.

## Motorbike- ilmansuodatinpuh- distusaine

**FI** Veteen sekoitettava ilmansuodattimen erikoispuhdistusainetiiviste. Erittäin hyvät puhdistusominaisuudet. Riittoisa ja taloudellinen käytössä. Poistaa pölyn, öljyn ja rasvan vaurioittamatta vaahdotuoviin huokosia. Liuotinaineeton ja biologisesti hajoava. Soveltuu kaikille kaksi- ja nelipyöräisten ajo-neuvojen vaahdotuovi-ilmansuodattimille.

# MAINTENANCE PRODUCTS FOR FILTER



## Motorbike Luftfilter-Olie

**DA** Specialolie til fugtning af skumgummiluftfiltre. Væskens fremragende klæbefavn holder pålideligt på sand og støv i filtret og forebygger øget motorslitage. Forlænger motorens levetid. Virker vandafvisende. Hverken harsker eller skummer. Den blå farve gør det muligt, at påføre olien sikkert og jævn.

## Motorbike Luftfilterolja

**SV** Specialolja för behandling av skumgummiluftfilter. Den utmärkta häftförmågan för oljan håller tillbaka sand och damm i filtret och förebygger ökat motorslitage. Förlänger motorns livslängd. Verkar vattenavvisande. Förhartsar och skummar inte. Den blå färgen som uppstår när filtret behandlas, möjliggör en säker och jämn applicering.

## Motorbike-ilmansuodatinöljy (spray)

**FI** Erikoisöljy vaahomuovisten ilmansuodattimien verkottamiseen. Nesteen erinomainen tarttuvuus pitää hiekan ja pölyn varmasti suodattimessa, mikä estää moottorin liallista kulumista. Pidentää moottorin käyttöikää. Vaikuttaa vettä hylkivästi. Ei hartsiusa eikä vaahota. Siniseksi värvättyminen suodattimen verkottuessa mahdollistaa luotettavan ja tasaisen levityksen.

## Motorbike Luftfilter-Olie (spray)

**DA** Specielt udviklet aerosol til fugtning af skumgummim- og tekstilluftfiltre. Støv og snavs bliver selv under ekstreme anvendelsesforhold pålideligt tilbageholdt, hvorfed motorskader forhindres. Sikrer en optimal luftgennemgang og dermed maksimal motorydelse.

## Motorbike Luftfilterolja (spray)

**SV** Speciellt utvecklad aerosol för att spraya skumgummim- och textilluftfilter. Damm och smuts elimineras även under extrema användningsvillkor och förhindrar därmed motorskador. Garanterar optimalt luftgenomsläpp och därmed maximal motoreffekt.

## Motorbike-ilmansuodatinöljy (spray)

**FI** Erityisesti vaahomuovisten ja kuitukankaisten ilmansuodattimien verkottamiseen kehitetty aerosoli. Aine sitoo pölyyn ja lian myös äärimmäissä käyttöolosuhteissa, mikä ehkäisee moottori-vauroita. Takaan optimaalisen ilmavirtauksen ja siten moottorin maksimaalisen tehon.

# MAINTENANCE PRODUCTS



## Motorbike Cleaner

**DA** En rensevæske, der er specielt udviklet til motorcykler og cykler, fri for miljøbelastende oplosningsmidler.

**SV** En speciellt utvecklad rengöringsvätska för motorcyklar och cyklar, utan miljöövändliga lösningsmedel.

**FI** Erityisesti moottori- ja polkupyörille kehitetty puhdistusneste. Ei sisällä ympäristölle haitallisia liuottimia.

## Motorbike Kæde- og bremserens

**DA** Til rensning af kære med og uden o-ring på tohjulede køretøjer og firehjulstrækere.

## Motorbike Kedje- och bromsrengörare

**SV** Rengöring av kedjor med och utan O-ringar i två- och fyrfjälningar.

## Motorbike-sarjan ketjujen ja jarrujen puhdistusaine

**FI** Kaksipyöräisten ajoneuvojen ja nelipyöräisten mönkijöiden ketjujen (joissa on O-rengas tai ei ole sitäl) puhdistukseen.

# MAINTENANCE PRODUCTS



New complex ester technology



## Motorbike Chain Lube

**DA** Fuldt syntetisk kædefedt. Ekstrem vedhæftningsevne og vandbestandighed. Fremragende gennemtrængnings- og smørevne. Særligt velegnet til hurtigt kørende kæder. Reducerer kædeforlængelse og forøger kædens levetid. Kun optimalt virksomt ved ublandet brug. Før anvendelsen anbefaler vi at rense kæden med Motorbike Kæde- og bremserens (art.-nr. 1602).

**SV** Helsyntetisk kedjefett. Extremt vidhäftande och vattenbeständigt. Utmärkta penetrations- och smörjegenskaper. Lämpar sig särskilt för höghastighetskedjor. Minskar kedjesträckning och ger längre livslängd för kedjan. Bästa effekt endast vid oblandad användning. Vi rekommenderar att rengöra med Motorbike Kedje- och bromsrengörare (art.-nr. 1602) för användning.

**FI** Täyssynteettinen ketjurasva. Erittäin tarttuva ja vedenkestäävä. Erinomainen tunkeutumis- ja voitelukyky. Sopii erityisen hyvin nopeasti juokseville ketjuille. Vähentää ketjujen pidentymistä ja pidentää ketjujen käyttökää. Paras mahdollinen teho, kun käytetään sekoittamattomana. Ennen käytötä suosittelemme puhdistamaan ketjut Motorbike-sarjan ketjujen ja jarrujen puhdistusaine (tuotenro 1602).

## Motorbike Kædespray, hvid

**DA** Hvidt, fuldt syntetisk specialfedt. Til optimal smøring ved hjælp af synlig påføring på kæden. Kulde-, varme- og sprøjtevandsbestandig. Fremragende klæbeevne og slitagebeskyttelse. Reducerer kædeforlængelse og forøger kædens levetid. God krybbeeve og korrosionsbeskyttelse. 50 ml-dåsen kan fylles igen med 400 ml-dåsen. Før anvendelsen anbefaler vi at rense kæden med Motorbike Kæde- og bremserens (art.-nr. 1602).

## Motorbike Kedjespray vit

**SV** Vitt helsyntetiskt specialfett. Optimal smörjning med synlig applicering på kedjan. Kall-, varm- och stänkvattenbeständig. Mycket god häftförmåga och slitägeskydd. Minskar kedjesträckning och förlänger kedjans livslängd. God inträngningsförmåga och gott korrosionsskydd. 50 mlsburken kan fyllas på från 400 mlsburken. Vi rekommenderar att rengöra med Motorbike Kedje- och bromsrengörare (art.-nr. 1602) för användning.

## Motorbike-ketjusuihke, valkoinen

**FI** Valkoinen täyssynteettinen erikoisrasva. Optimaaliseen voiteluun; ketjulle levitettävä aine näkyy. Kestää kylmää, kuumaa ja roiskevettä. Erittäin hyvä tarttuvuus ja kuluminusuoja. Vähentää ketjun venymistä ja pidentää ketjun käyttökää. Hyvä tunkeutuvuus ja korroosiosuoja. 50 ml:n purkin voi täyttää 400 ml:n purkista. Suosittelemme, että ketju puhdistetaan ennen tämän aineen käyttöä Motorbike-sarjan ketjujen ja jarrujen puhdistusaine (tuotenro 1602).

400 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1591

Replenishment can

50 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 1592

250 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuotenro: 20741<sup>214</sup>

# MAINTENANCE PRODUCTS



## Motorbike Glansvoksspray

**DA** Voks med god rengöringseffekt og fremragende glans. Lettere vejsnavs og fedtet snavs fjernes let og hurtigt, uden at der dannes ridser.

## Motorbike Glanssprayvax

**SV** Vax med god rengöringsförmåga och utmärkt glans. Tar bort lätt gatusmuts och fettsmuts enkelt och snabbt utan repor.

## Motorbike- sumutevahakiilloke

**FI** Vaha, jonka puhdistava ja kiillottava vaikutus on erinomainen. Poistaa kevyen katu- ja rasvalian vaivatta ja nopeasti naarmuttamatta.

## Motorbike Multi-Spray

**DA** Smører, løsner rust, beskytter og plejer motorcyklen. Sørger for, at bevægelige dele, f.eks. kabeltræk, altid går let. Løsner fastrustede skruer, der ellers er umulige at fjerne.. Beskytter hele det elektriske system. Forhindrer knirkelyde. Beskytter imod korrosion og plejer gummidele. Med fremragende gennemtrængningsevne.

## Motorbike multispray

**SV** Smörjer, löser rost, skyddar och vårdar motorcykeln. Håller rörliga delar t.ex. bowdenkablar lättgående under lång tid. Lösgör hårdnackade fastrostade skruvar. Skyddar det kompletta elsystemet. Förhindrar gnisselljud. Skyddar mot korrosion och vårdar gummidelar. Med utmärkt inträngningsförmåga.

## Motorbike- Multi Spray

**FI** Voitelee, irrottaa ruostetta sekä suojaaa ja hoitaa moottoripyörää. Pitää liikkuvat osat, kuten bowdenvaijerit, kevyesti liikkuvinna. Irrottaa kiinni ruostuneet ruuvit. Suojaaa koko sähkölaitteistoa. Vähentää natinaa. Suojaaa korroosiolta ja hoitaa kumiosia. Erinomainen tunkeutuvuus.

# MAINTENANCE PRODUCTS



## Motorbike Læder-kombinations- plejemiddel

**DA** Kvalitetsemulsion til pleje af alle slags glat læder. Genopfrisker farverne, beskytter og plejer læderet. Efter behandlingen skinner overfladerne som silke og er im-prægnerede. Til rensning af stærkt tilsmudsede overflader anbefaler vi LIQUI MOLY Universal-rengøringsmiddel (art.-nr. 1653).

## Motorbike Läderkombivård

**SV** Högkvalitativ vårdemulsion för behandling av glatta läder. Fräschar upp färger och vårdar lädret. Behandlade ytor får en sidenmatt glans med impregnerande verkan. Vi rekommenderar LIQUI MOLY Universalrengöring (art.-nr. 1653) för starkt smutsiga ytor.

## Motorbike- nahkanhoitoaine

**FI** Laadukas hoitoemulsio kaikkien pinta- ja nahkojen käsittelyyn. Kirkastaa värit sekä suojaa ja hoitaa nahkaa. Käsitleyllille pinnalle muodostuu silkkimatta kiilto. Aineella on myös kyllästävä vaikutus. Erittäin likais-ten pintojen puhdistamiseen suosittelemme LIQUI MOLY yleispuhdistusainetta (tuotenro 1653).



## Motorbike til rensering af hjelmindensiden

**DA** Fjerner bakterier og efterlader en behagelig, frisk duft. Beskyttelsesfilmen forhindrer hurtig tilsmudsning. Nænsom og grundig rensning af hjelme, hjelmpuder, visirer, forklædninger, sæder mv.

## Motorbike Rengöring för innerhjälm

**SV** Eliminrar bakterier och ger en angelägnlig frisk doft. Skyddsfilmens förhinderar mera smuts. Skonsam och grundlig rengöring av hjälmar, hjälmsfodring, visir, förklädnad och säten.

## Motorbike- kypärän sisäpuolen puhdistusaine

**FI** Tappaa bakteerit ja jättää jälkeensä miellyttäävän raikkaan tuoksun. Suojakalvo estää nopean uudelleenlikantumisen. Kypärin, kypärän pehmusteiden, visiirien, verhoilujen, penkkien jne. hellävaraiseen ja perusteelliseen puhdistukseen.

# MAINTENANCE PRODUCTS



## Motorbike Visir-rens

**DA** Plejer og rengør hjelme og visir. Aktivt antidugmiddel til glas- og kunststofvisirer. Langtidsvirkende. Fjerner snavs, insekter, olie og silikonebelægninger. Giver klart udsyn og sikkerhed.

## Motorbike Visirrengöring

**SV** För vård och rengöring av hjälmar och visir. Aktivt imskydd för glas- och plastvisir. Med långtidsverkan. Avlägsnar smuts, insekter, olja och silikonbeläggning. Ger klar sikt och säker körning.

## Motorbike-visiirinpuhdistusaine

**SV** Hoitaa ja puhdistaa kypärät ja visiirit. Aktiivinen suoja pinta lasi- ja muovivisiireihin. Pitkäkestoinen vaikutus. Poistaa lian, hyönteiset, öljyn ja silikonin. Kirkastaa näkymät ja parantaa turvallisuutta.

100 ml, Art.-Nr./Art.nr./Tuoteno: 1571

## THE LIQUI MOLY PRODUCT RANGE

Automotive, motorcycle, boat and industry products. We have the full range of products. High-performance, state-of-the-art products. Developed in the company's own, highly-qualified research laboratories – and thoroughly tested. On the test bench, when racing and out on the road.

## Motorbike Visierclean kludesæt

**DA** Sæt af plejeklude i høj kvalitet. Plejer og rengør hjelme og visir. Fjerner snavs og insekter. Giver klart udsyn og sikkerhed. Især til rengøring og pleje af plastvisirer. Også egnet til Pinlock-visirer.

## Motorbike Visierclean dukset

**SV** Högvärdigt sett med rengöringsdukar. För vård och rengöring av hjälmar och visir. Ta bort smuts och insekter. Ger klar sikt och säkerhet. Speciellt för rengöring och vård av glas- och plastvisir. Även lämplig för Pinlock-visir.

## Motorbike-visiirin puhdistusliinat

**SV** Laadukas hoitoliniasarja. Hoitaa ja puhdistaa kypärät ja visiirit. Poistaa lian ja hyönteiset. Kirkastaa näkymät ja parantaa turvallisuutta. Erityisesti lasi- ja muovivisirien puhdistukseen ja hoitoon. Soveltuu myös pinlock-visiireihin.

12 pieces,  
Art.-Nr./Art.nr./Tuoteno: 20947



# MAINTENANCE PRODUCTS



## Motorbike Dækklappespray

**DA** Tætner punkterede dæk og pumper dem op igen. Efter reparationen må der kun køres med moderat hastighed, og dækket skal istandsættes eller udskiftes, så snart det er muligt. Til alle dæktyper med og uden slang. Må ikke anvendes ved revnet slang, hvis dækket er gledet af fælgen eller hvis dækkets side er revet op!

## Motorbike Däckreparationsspray

**SV** Tätar och pumpar punkterade däck. Fortsätt körningen med låg hastighet efter reparationen och reparera eller byt däcken vid nästa möjlighet. För alla typer av däck med och utan slang. Får inte användas om slangen har spruckit, om däcket glidit av fälgan eller om däcksidan brustit.

## Motorbike-renkaan- korjaussumute

**SV** Tiivistää vuotavan renkaan ja pumpaa sen täteen. Korjausen jälkeen ajoa voi jatkaa vain kohtalaisella vauhdilla, ja renkas on korjattava tai vaihdettava heti, kun se on mahdollista. Kaikille sisäkumilisille ja sisäkumittomille renkaille. Ei saa käyttää, jos sisärengas on repeytynyt tai renkas on liukunut vanteelta tai jos renkaan sivu on repeytynyt!

## Olieskiftdunk

**DA**

- Kapacitet 10 liter
  - separat udluftningsskrue
  - egnet til personbil og motorcykel.
- Til miljøvenlig gør-det-selv-olieskift uden autolift.

## Öljynvaihtokanisteri

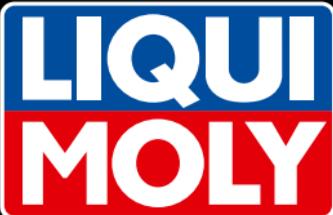
**SV**

- tilavuus 10 Liter
  - erillinen ilmanpoistoruuvit
  - sopii henkilöautoille ja moottoripyörille
- Ympäristöä suojelevaan itse tehtävään öljynvaihtoon ilman nostolavaaa.

## Kanister för oljebyte

**SV**

- Kapacitet 10 liter
  - Separat avluftringsskrub
  - Passar för personbil och motorcykel
- Miljövänlig do-it-yourself-oljebyte utan lyftplattform.



LIQUI MOLY GmbH  
Jerg-Wieland-Straße 4  
89081 Ulm  
GERMANY

Phone: +49 731 1420-0  
Fax: +49 731 1420-75  
E-Mail: info@liqui-moly.com  
[www.liqui-moly.com](http://www.liqui-moly.com)

Technical support:  
Phone: +49 731 1420-871  
E-Mail: support@liqui-moly.com

Intet ansvar för trykfejl.  
Forbehold over for tekniske ændringer.  
Reservation för eventuella tryckfel.  
Tekniska ändringar förbehålls.  
Emme vastaa painovirheistä.  
Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään.

**Visit our Fanshop**  
[liqui-moly-teamshop.de](http://liqui-moly-teamshop.de)



**Free of charge! The LIQUI MOLY app**

[liqui-moly.to/AppStore](http://liqui-moly.to/AppStore)  
[liqui-moly.to/PlayStore](http://liqui-moly.to/PlayStore)



**Med venlig hilsen:**  
**Med vänlig rekommendation:**  
**Parhaiden suosituksen kera:**

